ILDKP

REPUBLIKA E SHQIPËRISË
INSPEKTORATI I LARTË I DEKLARIMIT DHE I KONTROLLIT TË PASURIVE
Adresa: Rr. Reshit Çollaku" Tel: 04 234 918, Fax: 04 228 516 E-mail: Info@hidaa.gov.al

Nr. Indeksi 02517
Viti i deklarimit 2004

DEKLARIM
I PASURIVE, TË DETYRIMEVE FINANCIARE TË TË ZGJEDHURVE DHE TË DISA NËPUNËSVE PUBLIKË
(Ligji nr.9049, datë 10.4.2003)

- **Kush mbart detyrimin për deklarim:**
  Të gjitha subjektet (personat) që mbajnë funksionet e renditura në nenin 3 të ligjit.
- **Llojet e deklarimit, afati i plotësimit të deklaratës dhe objekti i deklarimit:**
  Sipas llojit të deklarimit, vendosni në kuti shenjën "X".

☐ **Deklarimi i parë, apo para fillimit të punës,** në një nga funksionet që të detyron të deklarosh pasurinë, duhet plotësuar brenda 30 ditëve të fillimit të detyrës.

Në këtë lloj deklarimi duhet të pasqyrohen deri më 31 dhjetor të vitit paraardhës të gjitha pasuritë e akumuluara ndër vite, detyrimet financiare, burimet dhe origjina e pasurisë së vetë subjektit, bashkëshortit/es dhe të fëmijëve në moshë madhore me të cilët figuron në një përbërje familjare (lexo nenin 6, 9 dhe 21 të ligjit).

☐ **Deklarimi vjetor** dorëzohet brenda datës 31 mars të çdo viti. Në këtë lloj deklarimi duhet të pasqyrohen vetëm ndryshimet në gjendjen e pasurive për periudhën nga 1 janari deri më 31 dhjetor të vitit paraardhës, burimet e krijimit të tyre, si dhe detyrimet financiare të vetë subjektit, bashkëshortit/es dhe të fëmijëve në moshë madhore me të cilët figuron në një përbërje familjare (lexo nenin 4 të ligjit).

☐ **Deklarimi pas largimit nga funksioni** duhet plotësuar deri 2 vjet (2 deklarime vjetore) pas largimit nga funksioni dhe deri në 4 vjet (4 deklarime vjetore) për disa lloj funksionesh (lexo nenin 8 të ligjit). Llogaritja e këtij deklarimi është 31 dhjetori i vitit paraardhës.

☐ **Deklarimi me kërkesë** bëhet me urdhër të Inspektorit të Përgjithshëm ndaj personave juridikë e fizikë të lidhur me subjektin që mbart detyrimin për deklarim të pasurisë (lexo nenin 7 të ligjit).

- **Pyetje, ndihmë dhe ku do të merret e dorëzohet deklarata:**

Të gjitha subjektet janë të detyruara të marrin e të dorëzojnë dokumentin deklaratë pranë Inspektoratit të Ulët të ngritur në institucionet ku kryejnë funksionin apo ku kanë punuar deri pas largimit nga funksioni, sipas rastit mund edhe të kërkohet ndihmë për plotësimin e saj po në Inspektoratin e Ulët (lexo nenin 18, 19, 23 të ligjit).

Në qoftë se ju keni pyetje të tjera, kontaktoni me ILDKP-në në numrin pa pagesë **0800 9999**, si dhe në numrin **234 918.**

Për më tepër informacion, mund të drejtoheni në: www.hidaa.gov.al.

- **Masat administrative**: Refuzimi për deklarim sjell humbjen e funksionit, publikimin, ndëshkimin në përputhje me Kodin Penal (lexo nenin 5 të ligjit).

Kur deklarata dhe dokumentet shoqëruese nuk paraqiten në afatin e caktuar, pa shkaqe të arsyeshme, subjekti gjobitet me 25000 lekë. Në qoftë se deklarata nuk dorëzohet edhe 15 ditë pas komunikimit të gjobës, njoftohen organet përkatëse dhe gjoba dyfishohet (lexo nenin 40 te ligjit).

Vërtetoj se deklarimet e bëra në vijim nga unë janë të plota, të vërteta, të sakta dhe mbaj përgjegjësi ligjore për vërtetësinë e tyre.

TË DHËNAT PERSONALE Plotëso me germa të mëdha

Emri	Atësia	Mbiemri
EDUARD	GAZI	DURO

Funksioni	Institucioni
INSPEKTOR	DPTATIMEVE DTT DEVOLL

Adresa e institucionit	Vendi
DTT DEVOLL BILISHT	BILISHT

Data e emërimit në detyrë	Data e largimit nga detyra	Data e dorëzimit të deklaratës
25.XI.2003	—	

Sipas nenit 34 të ligjit, të dhënat e deklaratës publikohen, përveç të dhënave të faqes 7 dhe 8.

Nënshkrimi
[signature]

I.L.D.K.P.

REPUBLIKA E SHQIPËRISË
INSPEKTORATI I LARTË I DEKLARIMIT DHE I KONTROLLIT TË PASURIVE

PASURITË E PALUAJTSHME DHE TË LUAJTSHME

Në këtë seksion do të pasqyroni pasuritë e paluajtshme dhe të luajtshme (në emër të deklaruesit, bashkëshortit/es dhe të fëmijëve madhorë), të ndodhura brenda ose jashtë Shqipërisë deri më datë 31 dhjetor të vitit paraardhës.

Çfarë përfshihet në pasuritë e paluajtshme:

Toka, burime, rrjedhje uji, uzina, fabrika, dyqane, shtëpi e apartamente banimi, ndërtime të ndryshme, si hoteleri, pikë karburanti, magazina, pishina etj., mbi të cilat ju ushtroni një të drejtë reale, pavarësisht nëse janë të regjistruara ose jo në ZRP të Paluajtshme (Në kolonën përkatëse do të përshkruani me hollësi pronën, si p.sh. sasinë në natyrë, sipërfaqen në m^2, vlerën e pronës, vitin e ndërtimit etj.).

Çfarë përfshihet në pasuritë e luajtshme:

Të gjitha mjetet motorike për të cilat është i detyrueshëm regjistrimi në një organ shtetëror, siç janë: zyrat noteriale, tatimore, drejtoritë e shfrytëzimit të automjeteve, kapiteneria e porteve, të regjistrit hekurudhor, ajror, gjykata, banka etj., pasuritë e tjera të luajtshme, si sende që kanë një vlerë të veçantë mbi 5000 dollarë amerikanë (ose ekuivalenti në çdo monedhë tjetër), aksione, letra me vlerë, gjendje *cash*, pjesë kapitali në zotërim, likuiditete në bankë, duke përfshirë këtu edhe depozitat për fëmijët e mitur apo personat që keni në ngarkim etj. (lexo nenin 4 të ligjit).

Kujtesë: *Në deklarimin vjetor do të pasqyroni vetëm ndryshimet e ndodhura në pasurinë tuaj gjatë një viti.*

Të dhënat për pasuritë që do të deklaroni, si p.sh. numrat e regjistrave të ZRPP-së, numra të ndryshëm të regjistrave publikë, emra të personave të cilëve u keni dhënë hua në lekë apo në valutë të huaj etj. që ju e çmoni se janë konfidenciale, do t'i shënoni në faqen 7, e cila nuk do të publikohet.

Përshkrimi i hollësishëm i çdo lloj pasurie (Lexo nenin 21 të ligjit)	Vlera e secilës pasuri në lekë apo në valutë, në momentin e krijimit	Pjesa që zotëron (në %, sasi apo vlerë)	Data, viti i krijimit të pasurisë
1 TOKE BUJQESORE 10000 m²		FAMILJA DHE UNE	NGA LIGJI 7501
2 SHTEPI BANIMI NE FSHATIN [redacted] (2+1) me 300 m² TRUALL SHTEPIE		FAMILJA DHE UNE	NDERTUAR PARA VITIT 1990
3 APARTAMENT BANIMI NE BILISHT (2+1) 100 m²	1700 000 lekë	FAMILJA DHE UNE	BLERE NE VITIN 2003
4			
5			

Deklarimi është i pavlefshëm nëse nuk pasqyroni identitetin e firmën.
Nëse kjo tabelë është e pamjaftueshme mund të vazhdoni në faqen 4.

Emri, mbiemri, nënshkrimi

Eduard Duro

REPUBLIKA E SHQIPËRISË
INSPEKTORATI I LARTË I DEKLARIMIT DHE I KONTROLLIT TË PASURIVE

PASURITË E PALUAJTSHME DHE TË LUAJTSHME

Përshkrimi i hollësishëm i çdo lloj pasurie (Lexo nenin 21 të ligjit)	Vlera e secilës pasuri në lekë apo në valutë, në momentin e krijimit	Pjesa që zotëron (në %, sasi apo vlerë)	Data, viti i krijimit të pasurisë
6			
7			
8			
9			
10			
11			
12			

Deklarimi është i pavlefshëm nëse nuk pasqyroni identitetin e firmën.

Emri, mbiemri, nënshkrimi

Eduard Duro

REPUBLIKA E SHQIPËRISË
INSPEKTORATI I LARTË I DEKLARIMIT DHE I KONTROLLIT TË PASURIVE

DETYRIMET FINANCIARE NDAJ PERSONAVE JURIDIKË DHE FIZIKË

Deklarimi i detyrimeve financiare si kërkesë e nenit 4 të ligjit do të ndihmojë në argumentimin e drejtë të pasurisë së vënë ndër vite apo gjatë një viti.

Çfarë detyrimesh do të përfshihen:

Në tabelën e mëposhtme duhet të renditen të gjitha detyrimet financiare (kredi, hua, borxh etj.) që keni pasur ose keni ju, bashkëshorti/ja dhe fëmijët madhorë (që keni në përbërjen familjare) dhe që ju kanë shërbyer për të krijuar pasuri të ndryshme të paluajtshme apo të luajtshme.

Detyrimet do të shprehen në lekë apo në valutë sikurse është bërë aktmarrëveshja, të tregohet shkaku i marrjes, shuma e marrë, kohëzgjatja dhe personi huadhënës sipas tabelës së mëposhtme.

Plotësoni dy kolonat e fundit në lekë apo në valutë (me shifra dhe me shkrim)

Përshkrimi i hollësishëm i detyrimit financiar (shuma e marrë, kohëzgjatja, interesi bazë, etj.)	Numri dhe data e kontratës (nëse ka)	Ndaj kujt keni detyrime financiare	Shuma e detyrimit financiar (+ interesa) e shlyer deri më 31 dhjetor	Shuma e detyrimit financiar (+ interesa) e pashlyer, deri më 31 dhjetor
1				
2				
3				
4				
5				

Deklarimi është i pavlefshëm nëse nuk pasqyroni identitetin e firmën.

Emri, mbiemri, nënshkrimi

Edmond Haxhi

I.L.D.K.P.

REPUBLIKA E SHQIPËRISË
INSPEKTORATI I LARTË I DEKLARIMIT DHE I KONTROLLIT TË PASURIVE

TË ARDHURAT

Çfarë përfshihen në të ardhurat:

Të ardhurat vjetore nga paga, shpërblime, pjesëmarrja në borde, komisione apo çdo veprimtari tjetër që sjell të ardhura, shitja apo qiraja e përfituar nga objekte të ndryshme, të luajtshme apo të paluajtshme, të ardhurat që përfitohen nga licencat dhe patentat, të ardhurat individuale që përfitohen nga qenia ortak apo pjesëmarrës në kapital në shoqëritë fitimprurëse (shuma e dividentit apo e fitimit të tërhequr nga biznesi ku subjekti është pjesëmarrës) ose të ardhurat nga çdolloj përfshirjeje në organizatat jofitimprurëse, përqindjet e përfituara nga depozitat bankare apo nga huadhëniet e realizuara me personat juridikë e fizikë, si dhe çdolloj e ardhure tjetër.

Kujtesë:

Në deklarimin e parë apo para fillimit të detyrës, subjekti duhet të deklarojë edhe të ardhurat e realizuara në përgjithësi ndër vite; personale, të bashkëshortit/es dhe të fëmijëve që ka në përbërjen familjare.

Në deklarimin vjetor subjekti duhet të deklarojë të gjitha të ardhurat e siguruara deri më 31 dhjetor të vitit paraardhës, si ato personale, të bashkëshortit/es dhe të fëmijëve që ka në përbërje familjare.

Përshkrimi më vete i çdo lloj të ardhure për secilin pjesëtar të familjes së subjektit dhe mënyra e sigurimit të këtyre të ardhurave	Shuma faktike e të ardhurave vjetore që kanë qenë në disponim të personit e familjes në lekë apo në valutë (e ardhura neto, (me shifra dhe me shkrim)	Vendi i punës, emërtimi i aktivitetit nga i cili janë siguruar të ardhurat, adresat përkatëse
1 Eduard Duro Pagë vjetore	381 559 (Treqind e tetëdhjetë e një mijë e pesëqind e pesëdhjetë e nëntë lekë)	ATT DEVOLL
2 Eduard Duro shpërblim	109 864 (Njëqind e nëntë mijë e tetëqind e gjashtëdhjetë e katër lekë)	ATT DEVOLL
3 Ermira Duro Pagë vjetore	210 741 (Dyqind e dhjetë mijë e shtatëqind e dyzet e një lekë)	BASHKIA BILISHT
4 FAMILJA	300 000 (Treqind mijë lekë)	Të ardhura nga Toka bujqësore dhe blegtoria
5		
6		
7		

Deklarimi është i pavlefshëm nëse nuk pasqyroni identitetin e firmën.

Emri, mbiemri, nënshkrimi

Eduard Duro [signature]

REPUBLIKA E SHQIPËRISË
INSPEKTORATI I LARTË I DEKLARIMIT DHE I KONTROLLIT TË PASURIVE

AUTORIZIM
PËR KONTROLLIN E DEKLARATËS SË PASURISË

Në zbatim të nenit 10 të ligjit nr.9049, data 10.4.2003 "Për deklarimin dhe kontrollin e pasurive, të detyrimeve financiare të të zgjedhurve dhe të disa nëpunësve publikë", Unë

EDUARD GAZI DURO

si subjekt i detyrimit për deklarim të pasurisë nën përgjegjësinë time, autorizoj Inspektoratin e Lartë/ të Ulët ose çdo person tjetër të autorizuar nga Inspektori i Përgjithshëm, të ushtrojë çdolloj kontrolli mbi vërtetësinë, saktësinë dhe burimet e pasurive personale dhe familjare, që ndodhen brenda dhe jashtë Shqipërisë, në të gjitha subjektet, publike dhe private.

Emri, mbiemri, nënshkrimi

Eduard Duro

Dorëzuar më datë

25.03.2005

Adresa e kontaktit

Për çdo ndryshim të mundshëm, njoftoni pranë Inspektoratit të Lartë/ Ulët.

[redacted]

Kujtesë:

Deklarata dhe të gjitha dokumentet që e shoqërojnë atë janë dokumente zyrtare.

Ekzistojnë sanksione ligjore, administrative dhe penale në rast të fshehjes ose të deklarimit të rremë të pasurive të personave të zgjedhur dhe të nëpunësve publikë (lexo nenin 5, 28, 31, 32 dhe 38 të ligjit nr.9049, datë 10.4.2003 "Për deklarimin dhe kontrollin e pasurive, të detyrimeve financiare të të zgjedhurve dhe të disa nëpunësve publikë", si dhe nenin 257/a të Kodit Penal).